



# Asamblea General

Distr. general  
2 de noviembre de 2012  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo séptimo período de sesiones

Tema 69 b) del programa

**Promoción y protección de los derechos humanos: cuestiones de derechos humanos, incluidos otros medios de mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales**

## Las personas desaparecidas

### Informe del Secretario General

#### Corrección

#### Párrafo 49

*Sustituyase el texto actual por el siguiente:*

49. Los casos de personas desaparecidas pueden suponer conductas constitutivas de infracciones penales, mientras que la comisión de una desaparición forzada siempre es un delito. En determinadas circunstancias, tal conducta también puede constituir un crimen de guerra o un crimen de lesa humanidad. Los Estados tienen la obligación, claramente establecida en el derecho internacional, de investigar y enjuiciar esos tipos de conductas. Además, las investigaciones y los procesos penales pueden ayudar a las víctimas a hacer efectivo su derecho a la verdad si las conclusiones de esas investigaciones y procesos se ponen a disposición de las partes interesadas. Para que la investigación y el procesamiento sean eficaces, las violaciones de las normas aplicables del derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los derechos humanos deben estar tipificadas en el derecho penal nacional y se deben establecer los mecanismos de investigación y judiciales necesarios.

